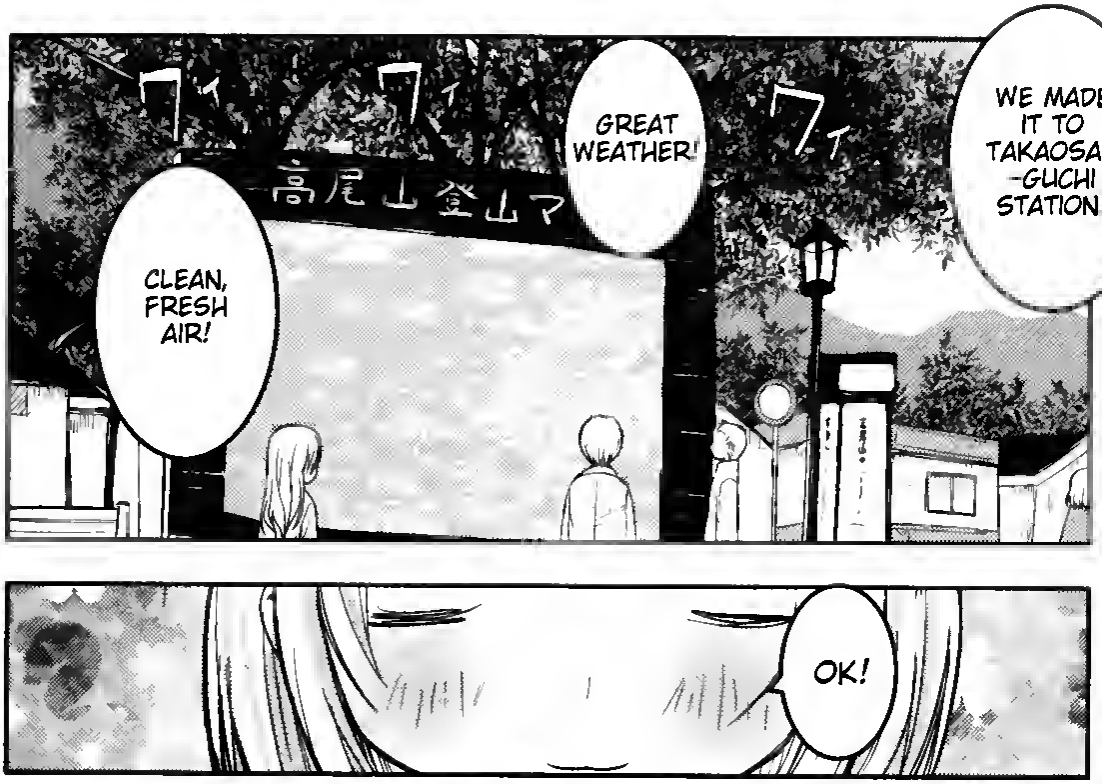
UNN...
うぅ…。
AOI!
AOI!!
ガタン
ガタン
ガタン
OUTSIDE! LOOK! MOUNTAINS! MOUNTAINS!
OK... I'M JUST GOING TO LIE DOWN FOR A SECOND...

さる園・野草園
7TH CLIMB: LET'S CLIMB TAKAOSAN!

Monkey Park / Wild Plants Garden
Yakuoin Temple / Mountaintop
猿園・野草園　薬王院・山頂
원숭이공원/야생식물원 야쿠오인/산정

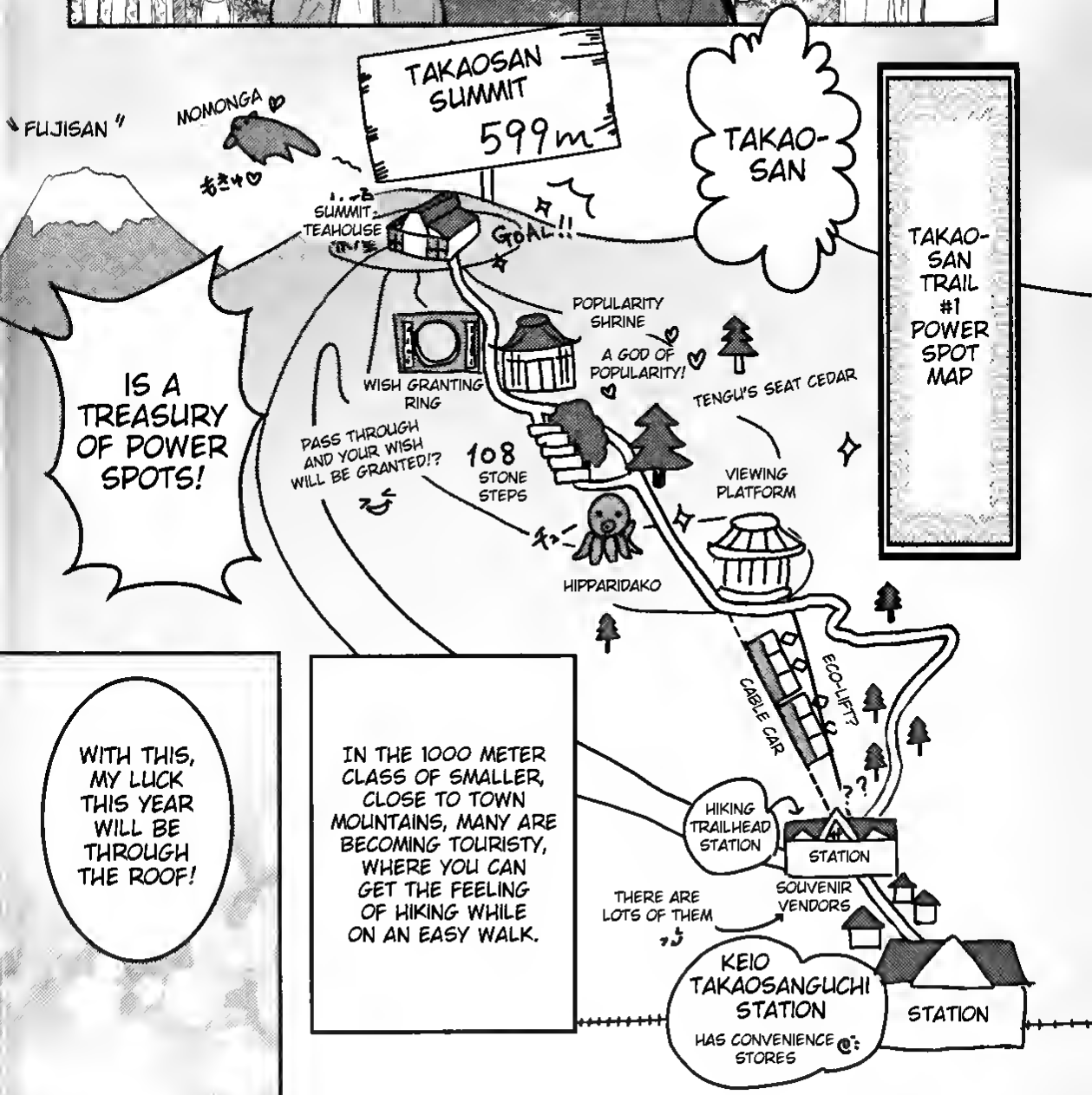
TAKAOSAN (599M)

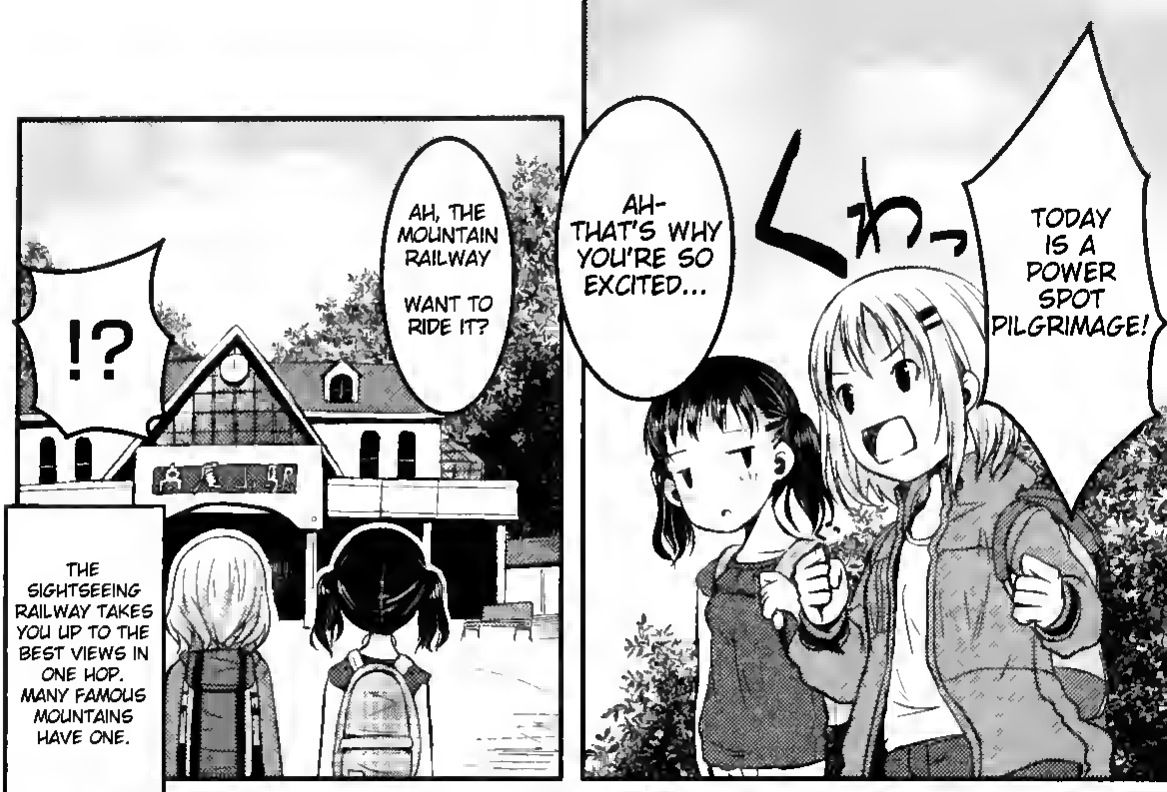
EVERY YEAR, MORE THAN 2.5 MILLION PEOPLE VISIT TAKAOSAN (MOUNT TAKAO), MAKING IT THE WORLD'S MOST CLIMBED MOUNTAIN. EVEN LOCAL GRADE SCHOOL CHILDREN CAN CLIMB TAKAOSAN - THE TRAILS ARE VERY WELL KEPT, AND WALKING IS QUITE EASY. THIS MOUNTAIN CAN BE ENJOYED BY EVERYONE.

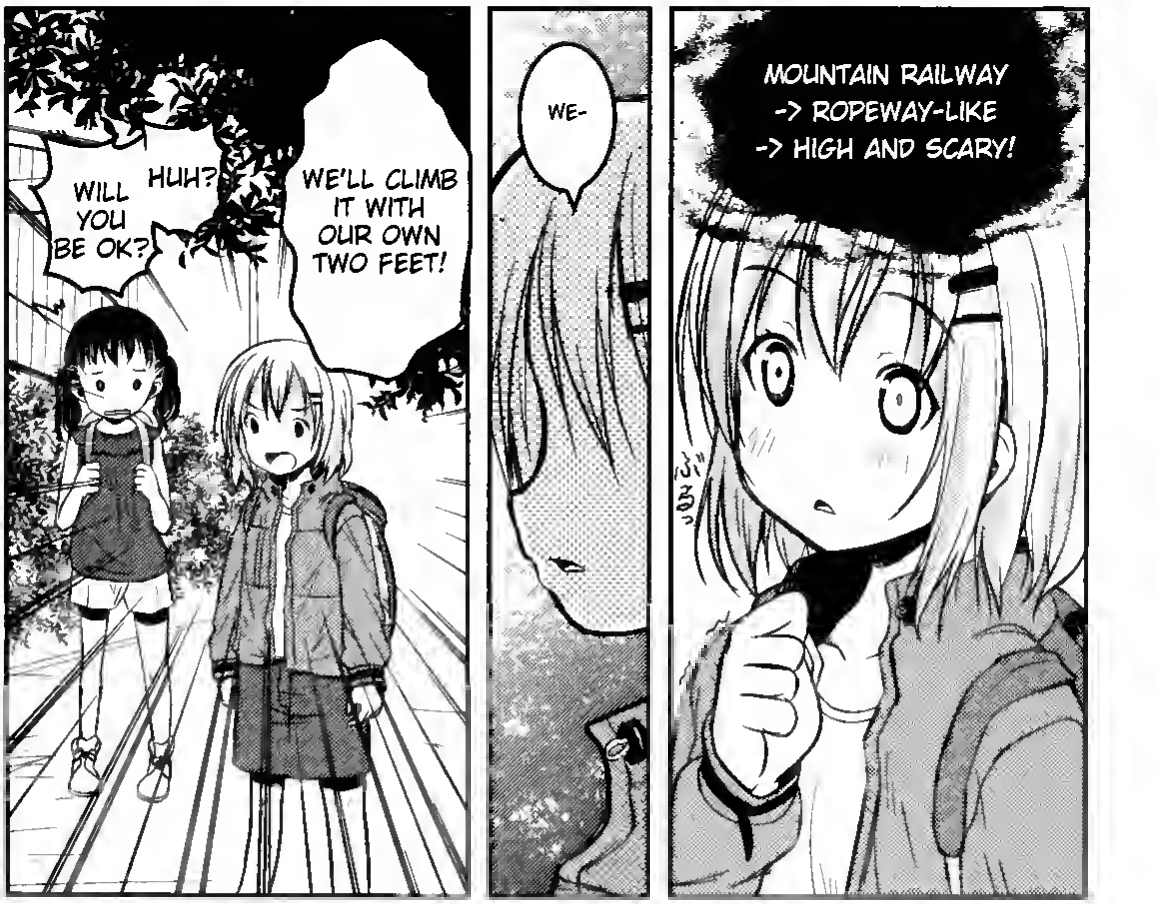

高尾山登山ア
CLEAN, FRESH AIR!
GREAT WEATHER!
WE MADE IT TO TAKAOSAN-GUCHI STATION!
OK!

?
?
LET'S GO, SHALL WE?

HEHEHE
SOMEHOW, YOU'RE REALLY MOTIVATED TODAY, AOI...
THAT'S BECAUSE


TAKAOSAN SUMMIT 599m
TAKAO-SAN
TAKAO-SAN TRAIL #1 POWER SPOT MAP
"FUJISAN"
MOMONGA
SUMMIT TEAHOUSE
GOAL!!
POPULARITY SHRINE
A GOD OF POPULARITY!
WISH GRANTING RING
TENGU'S SEAT CEDAR
PASS THROUGH AND YOUR WISH WILL BE GRANTED!?
108 STONE STEPS
VIEWING PLATFORM
HIPPARIDAKO
IS A TREASURY OF POWER SPOTS!
CABLE CAR
ECO-LIFT?
HIKING TRAILHEAD STATION
STATION
THERE ARE LOTS OF THEM
SOUVENIR VENDORS
KEIO TAKAOSANGUCHI STATION
HAS CONVENIENCE STORES
STATION
IN THE 1000 METER CLASS OF SMALLER, CLOSE TO TOWN MOUNTAINS, MANY ARE BECOMING TOURISTY, WHERE YOU CAN GET THE FEELING OF HIKING WHILE ON AN EASY WALK.
WITH THIS, MY LUCK THIS YEAR WILL BE THROUGH THE ROOF!


TODAY IS A POWER SPOT PILGRIMAGE!
くわっ
AH- THAT'S WHY YOU'RE SO EXCITED...
AH, THE MOUNTAIN RAILWAY
WANT TO RIDE IT?
!?
THE SIGHTSEEING RAILWAY TAKES YOU UP TO THE BEST VIEWS IN ONE HOP. MANY FAMOUS MOUNTAINS HAVE ONE.


MOUNTAIN RAILWAY
-> ROPEWAY-LIKE
-> HIGH AND SCARY!
WE-
WE'LL CLIMB IT WITH OUR OWN TWO FEET!
HUH?
WILL YOU BE OK?

WE'VE BEEN WALKING FOR A WHILE, BUT IT FEELS LIKE WE'RE NOT GETTING ANYWHERE
HINATA, IS IT OK TO TAKE IT EASY LIKE THIS?
I'M GOOD AT THIS PACE, BUT
YOU CAN GO AHEAD!
HMM, OK
I'M GOING TO SPEED AHEAD OF YOU THEN-

DIDN'T I TELL YOU...
30 MINUTES LATER, RAILWAY STOP D
ついた～
せーは～
SORRY
HMM
UGH
Y-YEAH...
THAT IF YOU TRY TO HURRY, YOU'LL JUST WEAR YOURSELF OUT? RATHER THAN RACING, IT'S IMPORTANT TO MAINTAIN A PACE...
ぐて～...
OH

TH-
THANKS...
I BOUGHT US SOME DANGO!
AOI-
THESE ARE PRETTY BIG
HMM, I THINK SO...
?
HAVE YOU CALMED DOWN A LITTLE?
SORRY ABOUT THIS...

WOW...

ISN'T THAT THE TOKYO SKYTREE OVER THERE?
HUH? WHERE?
RIGHT OVER THERE
IT LOOKS LIKE A NEEDLE
TINY
WOAH, IT'S TINY!
SO YOU CAN SEE IT FROM HERE TOO

*IT CAN BE SEEN UP TO 50KM AWAY

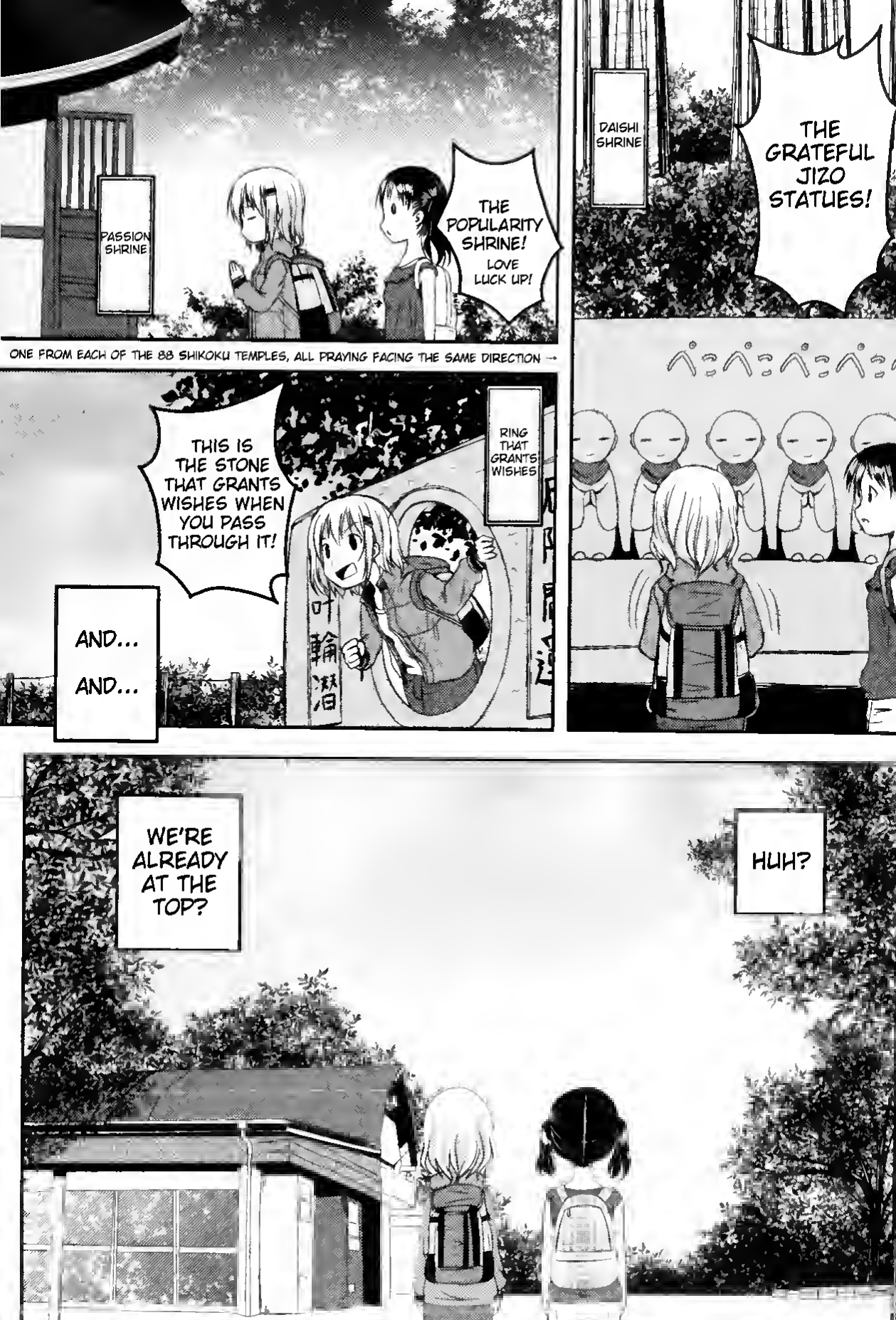
すう
THERE ARE QUITE A FEW!
WOW, THOSE ARE CUTE!
THIS ONE IS NICE...
I NEVER REPAID HINATA FOR THOSE DANGO...
HMM...
HEY, YOU READY?
COMING!

AND... HER LITTLE SPEECH EARLIER WAS FOR MY SAKE
EVEN IF IT WAS IRRITATING...
WHAT DID YOU BUY?
AAH!
UM-
A- A SOUVENIR FOR MY MOM...
HMM, HOW MATURE OF YOU...

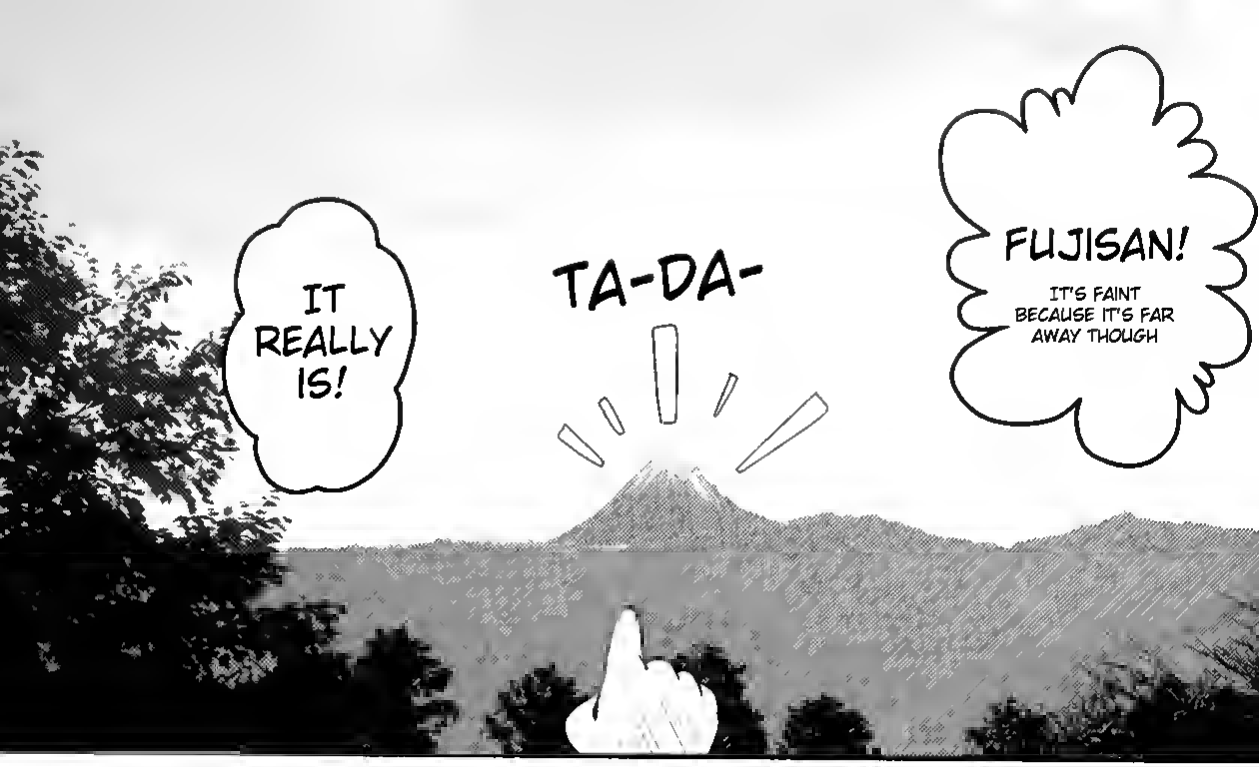
*TN: HIPPARIDAKO, WHICH CAN MEAN DRIED OCTOPUS OR BECOMING POPULAR

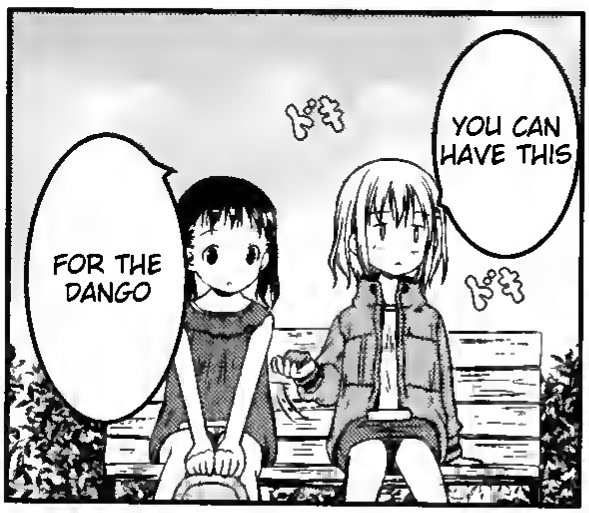
THESE ARE THE 108 STONE STEPS THAT CLEAR AWAY YOUR WORLDLY DESIRES!?
WHAT WOULD SHE SAY IF I GAVE THIS TO HER?
YEAH...
108 STONE STEPS

WELL, I JUST THOUGHT YOU'VE BEEN LOOKING A LITTLE TIRED
HUH?
I'M JUST SO USE-LESS...
AH!...
LET'S KEEP GOING!
NO... I'M FINE!
DO YOU WANT TO TAKE A BREAK AGAIN?


PASSION SHRINE
THE POPULARITY SHRINE!
LOVE LUCK UP!
DAISHI SHRINE
THE GRATEFUL JIZO STATUES!
ONE FROM EACH OF THE 88 SHIKOKU TEMPLES, ALL PRAYING FACING THE SAME DIRECTION →
THIS IS THE STONE THAT GRANTS WISHES WHEN YOU PASS THROUGH IT!
RING THAT GRANTS WISHES
AND...
AND...
WE'RE ALREADY AT THE TOP?
HUH?

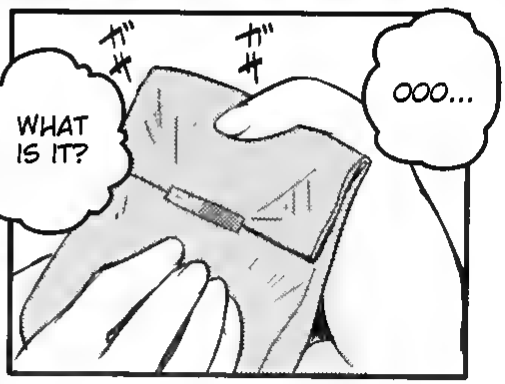
THAT WAS FAST...
WE CLIMBED THAT SURPRISINGLY QUICKLY...
GROWL
YEAH...
SH-SHOULD WE EAT LUNCH?
WHEW
AH
IN THE END, WHAT SHOULD I DO WITH THIS?
AOI


FUJISAN!
IT'S FAINT BECAUSE IT'S FAR AWAY THOUGH
TA-DA-
IT REALLY IS!


YOU CAN HAVE THIS
FOR THE DANGO

HINATA
HMM?

WILL SHE BE HAPPY WITH IT?
OH!


WHAT IS IT?
OOO...

IT'S SO CUTE!
THANKS!
SURE, YOU'RE WELCOME
IT SEEMS LIKE SHE'S HAPPY WITH IT
もじっ
STILL, I'M SURPRISED WE FINISHED THE CLIMB SO FAST
YEAH, IT WAS A LITTLE ANTI-CLIMACTIC
THEN,
WHY DON'T WE TRY A DIFFERENT ROUTE ON THE WAY DOWN?
HUH?

IT WAS THE FIRST TIME I'D SEEN A STREETLIGHT ON A MOUNTAIN TRAIL...
THERE ARE STREET-LIGHTS!?

ヤマノススメ
Encouragement of Climb.